



## Jean's Garden ～ストーン記念館の中心に～

農村伝道神学校 2年 上杉理絵

2017年9月27日、農村伝道神学校の本館校舎ストーン記念館中庭のオープニングセレモニーが行われました。長い間、この中庭の素敵な空間が雑草だらけでもったいない、、、との思いから始まった「Jean's Garden」への歩みをお伝えします。

ここがお花畑になったら…ハーブガーデンになったら…でも、中庭には、ドクダミと雑草が一面に元気に生えている。これは根っこから抜き去らなければダメではないかと、時間を見つ



けては雑草と根っこを抜くことから始めました。その根は、まるで焼きそばのように土の中にびっしりとあって、抜くというよりは剥がすようでした。そうすると土も一緒になくなってしまいます。このスペースは、陽が良く当たるのは一部分でもあり、全面を管理するのは大変でもあり、土を周りに盛り上げて花壇のようにしました。

空いた中央のスペースには、その当時、生えすぎた竹を切り出していたので、コミュニティーワーク担当の事務の方に竹を50センチくらいに切りそろえてもらい、雑草除けとして、その竹を敷きました。裸足になって、この上を歩くと竹踏みの効果もあり、またカラコロという竹の音も心地良いです。

お花を少しずつ入れていくと、学生仲間、教師や事務の方が「お花があるといいね～」「綺麗だね。」「ほっとするね。」など、声を掛けてもらうことが増えていきました。そう声を掛けていた

だくことで、中庭自体が喜んで、自ら育っていくようでした。

この場所は、下まで土があるわけではなく、底はコンクリートになっています。まるで大きなコンクリートの鉢のようです。そのため、冬にはかなり温度が下がり霜が降り、なかなか溶けないという悪条件です。風通しも悪く、夏には蒸れてしまいます。お花を入れても、すぐに駄目になってしまうことも多かったです。予算もないことから、自宅にあるものを挿し木をして増やして入れたり、農伝の森の中から移植してもらったりと、たくさんの方の工夫をしました。学友や事務の方からのカンパ、学生会からもお花の予算がつき、お花が増えていきました。

一番、心配だったのが、夏の雑草です。夏季実習などで学校に来ることが出来なくなり、秋に登校した時に雑草だらけになっていたら、さすがに挫折するかもしれない。それを聞いた教師のおひとりが、「雑草抜きしますよ」と言って下さいました。先生は、「ここに来た時に、こんなにいいスペースなのに荒れているのがもったいないなと思っていて、それがどんどん綺麗になって行くことが嬉しかったんです。みなさんが、夏季実習の間、来た時に雑草を抜くくらいのお手伝いは出来るかなと思って。」と、週に1、2回の登校時に、雑草を抜くということを日課としてくださっていたそうです。

事務の方が、中央部分に除草シートを敷き、タイルと竹を組み合わせて素敵なスペースにして下さり日々の水やりなどもして下さっていました。夏の実習が終わって学校に来てみると、お花も沢山咲き、見違えるようなスペースになっていました。

ここを美しく保っていくには、花が終わった後の花殻を摘んだり、摘心をしたり、剪定をしたり、雑草を抜いたり、やる事がたくさんあります。学友とそれをする時間は、とても大切な癒しの時間になっています。（おかげさまで、空き時間に勉強することが出来なくなりましたが！）

ひとりの学生から始めたことが、すぐに学友の協力を得て、お庭好きの事務の方や、後援会の方がアイデアを出して下さったり、お花をくださったり、色々な形の協力があり、何よりも、→

→「綺麗だな～」 「ホッとするな～」と目を止めてくださる方がいることで、中庭が生き生きと喜んでるようです。

「ここに名前をつけよう！」という提案があり、ストーン宣教師の妻の名前「Jean」から取って、「Jean's Garden」に決まりました。9月で農伝を去られた大倉一郎先生が、プレートを



用意して下さり、大倉先生の司式で9月27日にJean's Gardenオープンセレモニーが行われました。讃美歌60番を歌い、高柳校長先生がお祈りをして下さいました。



お天気に恵まれ、心地よい風が吹く中、ジーンさんとストーンさんがここにいるようでした。

これからもたくさんの方によって、「Jean's Garden」が愛でられ育てられていきますように。どうぞ、よろしく願いいたします。



日本基督教団日野台教会 稲田勝之牧師

2017年9月24日、日野台教会の主日礼拝、愛餐会、講演会による「一日農伝デー」が開催されました。これは、農伝から生まれた日野台教会の創立の歴史を思い起こし感謝すると共に、農伝の働きを通して日本福音宣教の課題と、農伝の働きを支えるために何ができるかを話し合い学ぶ会として開催され、午前10時30分 稲田牧師の司式により礼拝から始まりました。

「一日農伝デー」日野台教会で開催  
二〇一五年に次いで二回目の開催を頂きました

こり、その原点であるカナダ合同教会からの歴史と、主の御計画が今も生き生きとして働く現実を示され、これからもまたそのようになることを願い、熱く語られました。

午後12時～13時「愛餐会」は本田栄一兄の司会により、楽しい食事を頂きながら農伝の紹介の機会を頂きました。今回は、下園昌彦神学生（1年）、横内美子神学生（1年）が在学半年の感想を述べ、禿理事長から農伝へのお支えに感謝、後援会から活動の報告やグッズの宣伝・販売などの紹介をさせて頂き



説教：「源泉を分かち合う」禿準一牧師  
(鶴川学院理事長・前生田教会牧師)

聖書：ヘブライ人への手紙12章1～5節

説教は農村伝道神学校の発祥、日野台教会の起



ました。「愛餐会」は和やかに温かく、平和記念室が農伝への思い溢れる場となりました。「また日野台教会へ行きたい」が神学生の感想でした。→



→次いで13時～14時30分、講演会が開催されました。

\*講演「現代に生きる宣教(者)の課題—教職と信者—」

\*講師 高柳富夫農村伝道神学校校長



お帰りには展示の農伝グッズを記念に、プレゼントにと  
沢山お買い求めいただきました。(後援会事務局報告)

### ♪♪♪「農伝支援コンサート」♪♪♪ の開催予告

今年度も、ムジカ・フェリチタの皆さんと二つの教会のご協力をいただき、珍しいバロック古楽器によるコンサートを開催致します。どうぞ予定下さい。詳細は別途ご案内致します。また農伝ホームページをご覧ください。案内チラシの配布や宣伝にご協力ください。

♪2018年1月28日(日)午後 日本基督教団鶴川教会 (小田急線鶴川駅よりバス)

♪2018年3月10日(土)午後 日本基督教団まぶね教会 (小田急線柿生駅よりバス)

**農**  
**伝**  
**グ**  
**ツ**  
**ズ**

丸木の十字架 400円

ブックカバー 300円

ペーパーナイフ 500円

300円 呼び子笛 400円

聖書物語(6種1組)300円

ドングリけん玉 400円

カード各種 50円

**お求めください**

\*ご注文はTEL042-735-5775(農伝事務所)にお問い合わせください



2017年度 農村伝道神学校後援会会計報告

2017年9月1日～10月31日 ( ) 内の数字は回数で、金額はその合計です。

<b>後援会献金 (団体)</b>	小泉 晴子 3,000	<b>記念日他献金 (団体)</b>	新生釜石教会 5,000	<b>記念日他献金 (個人)</b>	福澤 益代 10,000
	後藤美紀子 5,000		仙台北三番丁教会 20,000		藤村誠・耀子 3,000
埼玉和光教会 60,000	斉藤 圭美 2,000	秋南教会 10,000	祖師谷教会 5,000	岩橋 光江 2,000	松本真理子 5,000
下ノ橋教会 10,000	佐伯 晴郎 1,000	飯塚教会 2,000	茅ヶ崎教会 12,525	牛嶋 敦子 3,000	丸山 是 3,000
茅ヶ崎平和教会 7,000	鷲 美恵子 5,000	生田教会 38,000	千葉教会 30,000	内坂 晃 2,000	三木カズ子 3,000
西仙台教会 20,000	佐々木英之助・和子 2,000	池田五月山教会 10,000	鶴川教会 30,000	大谷 速子 10,000	和久井輝夫 3,000
日本基督教団千葉支区婦人部 10,000	佐藤 義弘 5,000	いずみ教会 4,345	名古屋中央教会 20,000	加藤 陽子 5,000	合計29件
日本基督教団三重地区婦人部 5,000	関田 寛雄 10,000	稲城教会 10,000	那須塩原教会 10,000	川崎 トシ 5,000	金額 194,000
久が原教会 5,000	竹村 倫子 20,000(2)	扇町教会 15,000	二戸教会 5,000	河原田美哉子 5,000	<b>ひとつぶ献金</b>
幕張教会 10,000	永田 直子 1,000	大阪台湾教会 10,000	野方町教会 20,000	菅野 豊子 10,000	
合計8件	中野 昭子 10,000	大塚平安教会 10,000	八王子北教会 15,000	木下 良子 5,000	生田教会 83,800
金額 127,000	中山 昇 10,000	小田原教会 44,100	東梅田教会 20,000	吉良 保子 5,000	上大岡教会 18,000
	野崎 典子 10,000	鎌倉恩寵教会 5,000	日野台教会 20,000	小林利明・恒子 3,000	杉並教会 5,000
<b>後援会献金 (個人)</b>	八田満千子 10,000	上大岡教会 11,000	百人町教会 5,000	鷲 美恵子 5,000	日野台教会 15,400
	服部 道子 5,000	上島羽教会 3,000	広島南部教会 3,000	佐々木迪淳 5,000	藤沢教会 7,000
伊賀イツ子 3,100	原 誠 5,000	軽井沢南教会 1,000	藤沢教会 20,000	佐治 昭子 10,000	まぶね教会 13,600(2)
市村 翠 5,000	福本 光子 10,000	川崎戸手教会 8,000	幕張教会 10,000	三宮 千枝 3,000	合計7件
井上したふ 3,000	増田陽一・一枝 30,000	金城教会 5,000	松崎教会 10,000	ジョージ・ギッシュ 10,000	金額 142,800
岩高 澄 10,000	松本真理子 5,000	熊取教会 10,000	室町教会 6,000	高島 昭子 2,000	
岡本 克子 5,000	三浦 修 3,000	久米田教会 3,000	守谷伝道所 5,000	高橋とも子 5,000	
郭鐘洙 10,000	溝手 和成 10,000	桑名教会 30,535	山口信愛教会 17,100	津村有紀子 5,000	
鹿島正安・郁子 2,500	宮島 星子 3,000	小石川明星教会 20,000	横浜港南台教会 20,000	豊田 江美 50,000	
河本めぐみ 3,000	望月るり子 3,000	交野教会 5,000	洛南教会 5,000	永田 直子 2,000	
菅野 豊子 5,000	山際アイ子 5,000	三本木教会 5,000	林間つきみの教会 10,000	西荻るみ子 10,000	
	合計34件	信濃町教会 100,000	合計48件	平田由喜子 5,000	
	金額 219,600	十二使徒教会 10,000	金額 693,605		

事務局だより

◇11月に入り、農伝を囲む木立の葉が一斉に舞い上がりグラウンドや研修棟、農場への道に舞い落ちました。ふかふかの落ち葉を踏んで農場、竹林、栗畑、学生寮、研修棟のコースを一巡りすると、生き物も植物も冬支度が盛んで、暦だけの立冬がここでは実感として味わえる秋と冬の堺を見るようです。

◇111号が皆様のお手元に届く頃はアドヴェントに入り更に季節の移り変わりを実感されることでしょう。

◇そんな慌ただしい季節、1頁に“ホッ”とする出来事を農伝在校生に紹介して頂きました。今回のアドヴェントポスターと合わせてご覧頂くと中庭の変わりようがお分かり頂けるのではないのでしょうか。また、この「Jean's Garden」活動から、波及したもう1つのことを報告頂く予定でしたが、紙面の都合で掲載出来なかつたのでここで紹介致します。それは「農伝野草茶」(一Jean's Garden)で、農伝校地で摘んだドクダミ、桑の葉、枇杷の葉、柿の葉などブレンドしたお茶です。それぞれの葉効成分が一番高い時期に摘み洗い、葉によって

アク抜きをし、蒸し、乾燥します。香りも有効成分も高い、葉効果茶に仕上がりました。農伝デーで完売してしまいましたが「来年は沢山作ります」とのことです。自然を愛する神学生が心を込めて作ります。その折はどうぞお求めください。



◇2頁の日野台教会については、今年も農伝の働きを通して日本における福音宣教の課題について考え、また農伝の働きを支えるために何が出来るかを考える時として下さいました。ありがとうございました。

◇3頁にバロック古楽器演奏によるコンサートの予告を致しました。毎年「大変素敵なコンサートでした。」との感想を多く頂いております。ご予約下さい。

◇今年度10月までの献金状況を下記にご報告致します。今後ともお支え下さいますよう宜しくお願い致します。

(後援会事務局 古川力也)

2017年度後援会会計報告

2017年4月1日～2017年10月31日現在

献金区分	収入 (献金・他)		前年度同期		前年同期比 (%)
	2017年度(4月～10月)		前年度同期		
	件数	金額(円)	件数	金額(円)	
後援会費 (団体)	21	505,800	20	572,066	88
〃 (個人)	128	1,785,220	146	811,066	220
記念日他献金 (団体)	62	850,223	59	791,758	107
〃 (個人)	108	603,500	105	968,700	62
ひとつぶ献金 (団体)	19	694,000	21	593,200	117
グッズ		115,050		56,700	202
合計	338	4,553,793	351	3,793,490	120

発行 農村伝道神学校後援会  
 会長 島しづ子  
 事務局長 古川力也

〒195-0063 東京都町田市野津田町2024  
 TEL 042-735-5775 FAX 042-735-5711  
 E-メール: noden@pony.ocn.ne.jp  
 ホームページ:  
<http://www.noden.server-shared.com>  
 郵便振替番号 00120-6-24418